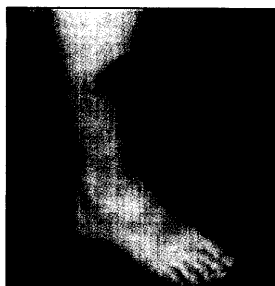


www.aerztezeitung.de

# ÄRZTE & ZEITUNG

DIE TAGESZEITUNG FÜR ÄRZTE

MITTWOCH 17. DEZEMBER 2003



## An diesem Bein war ein Parasit am Werk

Ein Furunkel-ähnliches Geschwür etwa am Unterschenkel, nach der Rückkehr aus dem Urlaub kann ein Symptom einer Leishmaniose sein.

MEDIZIN 9



## Praxisübergabe ist langfristig zu planen

Für Käufer ist die auf viele Jahre angelegte Strategie wichtig. Es müssen sowohl alte Stamm-Patienten als auch junge Neu-Patienten in die Praxis kommen.

WIRTSCHAFT 12

### TIP DES TAGES

## Für den Wechsel der EDV braucht man BDT

Ärzte, die mit ihrer Arztsoftware nicht zufrieden sind und wechseln wollen, müssen oft feststellen, daß sie für die Datenübernahme in ein neues System nochmals viel Geld an den alten Anbieter zahlen müssen. Die Datenübertragung erfolgt in der Regel über die BDT-Schnittstelle, den Behandlungsdatenträger. Die meisten Hersteller sichern ihren Anwendern zu, daß der BDT integriert ist, lassen sich die Schnittstelle aber teuer bezahlen, wenn ein Kunde abwandern will. In einer besseren Verhandlungsposition sind Ärzte, wenn sie gerade Kunde eines Software-Anbieters werden wollen. Einzig verlässliches Mittel, später hohe Ablöse-Zahlungen zu vermeiden, ist es, sich schriftlich vom Händler bescheinigen zu lassen, daß der BDT kostenlos zur Verfügung gestellt wird.

## Hausärzte haben es in der Hand, chronischen Schmerz zu verhindern

Nur wenige Initiativen, die Ausbildung zu verbessern

NEU-ISENBURG (run). Schmerz- kranke sind eine große Herausforderung. Und noch immer gibt es Defizite. Viele Tipps, um Kollegen die Therapie der Kranken zu erleichtern, liefert eine neue Beitragsserie der „Ärzte Zeitung“.

In der neuen Serie, die heute startet, stellen immer mittwochs Schmerztherapeuten interessante Patienten-Ge-

bationsordnung die Schmerztherapie als Pflichtfach überhaupt nicht vorkommt.“ Es herrsche offenbar der Irrglauben, daß Studenten, wenn sie mehr am Krankenbett ausgebildet werden, auch mehr über das Problem der Schmerzchronifizierung erfahren. Einen wesentlichen Grund für die wenigen ernsthaften Initiativen, die Ausbildung auf dem Gebiet



Drei junge

Chi

Studie

NEU-ISEN  
Studie be